大清光緒廿八年

第六千二百八十九號

叻報

本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號C

壬寅十二月初五日

本館新聞紙禮拜外日出一張 諸君賜閱本報者無論中華外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦卸書籍穩各機器以待與 各官辦刊印書籍諸件並有英國各體活字及各式花邊等延有唐人拼印工藝甚精所有中西文字均能刊印並備石顧印字大小機器均用精工刊

印工綠紙倫並延有文士書寫各館文字現由上海聘到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價值相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無害於人而後始錄其有謾罵攻訐以及支離費解者概不登錄嗣後諸君來札尚希自驗更須寫眞時里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

Printed and Published for the Proprietor by 大英一千九百零三年正月三號禮拜六 Ho Yee Koo at 124-c, Cross Street, Singapore.

本館告白 ○敢者本館近欲延請主筆一位同司報務如有兼工書法欲就斯席者或 玉臨面晤或賜函示知以便延聘特此佈 聞

本館謹啟

救命良藥 ○敢者本局製有一種公明英加力補酒此酒乃由頂上麥芽精肉精葡萄藥酒合補製練而成其味清甜易於入口專治男婦老幼身瘦面黃脾胃不開久年風濕精神不爽夜難成寐男子陽痿不舉癆勞過度婦女子宮寒冷經期不調臨經腹痛白帶白淫以致體弱艱于受孕等症服後壯陽種子却病延年誠補劑中英加力之功在於百藥之上矣

大英一千九百零二年八月十九號

英國公明公司監製石叻益加大藥房代售 一三

論議員格鬥事

今天下之譚國事者慣下情之不能上達也衆謀之不能合一也莫不奮然曰欲袪其弊宜仿西法興議院嗚呼是言也殆所謂知其一而不知其二者哉夫上下之情貴乎通君民之心貴乎合此固中國古昔聖賢之成法而其說並非創自泰西洪範之言曰汝則有大疑謀及乃心謀及卿士謀及庶人王制之言曰殺人於朝與士共之刑人於市與衆棄之孟子之言曰左右皆曰不可勿聽諸大夫皆曰不可勿聽國人皆曰不可然後察之周制國有大事若國危若國遷若立君則必聚通國之人一一諮詢始行定議降及秦漢猶有博士議員之名秩以參酌國家之大政夫卿士諸大夫以及博士議員皆有官職於朝即西國之上議院也庶人國人則詩所謂詢於芻蕘即西國之下議院也是則中國古時雖不立議院之名而行一事必察民之好惡立一政必視民之從違固未嘗以專恣爲能有意拂輿情而違衆志惜乎後宰天下之者不能體察此意上與民日遠民與上日疏延至於今而壅塞錮蔽之風益固結而不可解論者徒見末流之弊遂謂非仿泰西議院之制不足救痼習而挽頹波嗚呼是亦知泰西之有議院固亦利弊參半者歟夫泰西之立國也有君主有民主有君民共主君主之國政令自出一人非由下者所能干預若民主若君民共主則一切政治之改革皆須先由議院議定然後奏聞國主見諸施行此固勢之所趨而無可異者然嘗考之西籍各國收議院之效者固多亦有因議員各挾意見互分黨徒遂至因之滋亂者從前德相卑士麥佐德皇威廉第一時曾有不能遣議員之事亦可見此事在西國亦未嘗一無流弊矣茲者法國下議院於西去年十二月七號衆議員聚議時民黨中人多所辯論議員答不如法於是民黨與急進黨兩次互相格鬥摩拳擦掌勢甚洶洶旁觀排解不開議事竟至中輟夫議院之名泰西行之已久上議院議員固皆出自賢能識見超卓氣局恢張迥非鹵莽滅裂者可比即下議院雖皆庶民然當民智既開議論亦應多可取議而彼此相合固足見大道之公即或意見偶歧亦宜酌一中以定可否而乃計不出此徒知逞氣用事竟以口舌起干戈是則弊端之生在西國已不能免而況中國人心多虛憍之氣存觀望之私伐異黨同往往而是倘中國而果與議院吾恐昔之病在壅塞者今必病在囂張昔之病在痼蔽者今必病在紛亂發言盈庭誰敢執咎利未與而害已見其理固有不待明哲而後知者夫學堂與議院固治國者至要之事也然學堂在西國則爲富強之基在中國偶一仿行滋事者已紛然而起議院幸猶托之空言耳設竟決意行之則其弊必較學堂爲更甚誠以中國朝野上下凡舉一事皆但鶩其名而不求其實故雖意美法良猶不能仿行以收其益況其事本未必有利無弊者耶吾願世之君子正其本清其源不慕一時之虛名而徐復古時之成法斯則中國之大幸也夫

錄申報

諭旨恭錄

○十一月十三日內閣抄奉 上諭各國電務多歸官辦凡遇軍國要政傳遞消息最稱靈捷中國創自商辦諸多窒礙亟應收回以昭鄭重着袁世凱張之洞將中國所有電綫核實估計奏請籌撥款項發還商股即將各電局悉數收回聽候揀派大員認眞經理以專責成而維政體欽此○同日奉 旨准安關監督仍着世綱接管欽此○同日奉 上諭綏遠城將軍着壽恒補授未到任以前着文瑞署理凉州副都統着玉崑補授欽此

架劇吉打專電　○本坡實得力太晤士西報接到去月念八日架劇吉打來電云柔佛蘇丹之烏蘇馬在架劇吉打互賽良馬得爭錦標奪得當時與賽者皆屬良駒云惟事于游戲之中則賽馬尚宜乎一躍驚人名譽播乎遐邇也

英審電音　○本坡實得力太晤士西報接到月朔日英京來電云英廷已授現在海峽之某英商爲駐紮該處之領事云西人重商此亦概見矣　同日來電云英廷將欲允准非南前敵將英戎督帶紐絲蘭之勇丁一隊前往東非洲楂馬里倫軍前效力云

重臣游踪電音　○本坡實得力太晤士西報接到月朔日英京來電云英國理藩大臣占勿連往非南卑打馬尼士目對衆宣言云願汝等諸君自今以後是必勠思于英國庶幾憂戚相關彼此皆受其益云

摩亂電音　○本坡實得力太晤士西報接到月朔日英京來電云前報摩洛高之亂黨大敗蘇丹之軍刻欲進攻其京城一節茲悉現在亂黨已將該京城之自來水源斷絕城中刻已絕水諒必三日之間便當開城投降矣當時該蘇丹因見大勢已去統率親兵沖圍欲逸及爲亂黨所敗逃返城中該處居民現在已視蘇丹爲仇敵之心日益顯露而城中城外消息刻已不通云

泗水雙魚　○泗水來簡云該處爲政司經已俯准一華人戲班前來開演前者因有某華班到泗該處商賈中人多因冀狎小旦之故耗財失業者累累多是以久垂禁令今者該埠上重開此耗其喜可知未卜蛮花簾啟再覩嬋娟尚有復想食箇消魂者否耳來簡又云前報泗地各華商創設銀行將欲舉辦一節茲悉該銀行之股份刻已出沽矣他處華人聞之咸以此舉爲是云

白蠟度支　○白蠟國家核計西一千九百零二年所收賦稅共有九百八十九萬四千零七十五元支銷之數共有七百八十萬員存欵三百六十四萬外餘員　一千九百零三年所收賦稅共有九百零二萬一千二百九十六元支欵共八百七十萬九千二百六十九元

美邦鉅炮　○美國新成一炮爲開國以來所最大此炮安設在紐約港口之炮臺以爲守口之具計此炮開費至四十萬員彈徑十六英寸激射力至二十一英里按紐約埠向日已有巨炮一尊藉保港口比之五洲最大之炮則此炮尚加重一墩半彈子重至二千三百五十磅藥重一千五百磅激射之力遠至十六英里每際放炮一次須費二百金磅每分鐘能放兩次核計製造炮身之費二萬五千金磅另製炮架以及安置炮位等費十萬金磅口徑之處一人可以躋身而入炮腹之廣能容鎗兵五十名今復增此利器足見美國邇來守禦之堅實爲五洲所罕見矣

火車發軔　○本坡國家前由坡中築造車路以透吉蘭兒一節茲悉近已竣工昨爲西歷一千九百零三年元月元旦之辰該火車經已展輪開行即以是日爲發軔之始矣

行人宜悉　○本坡工部局近因欲將由鐵吊橋起至拋球場前高塔止之道路修理故將該路封禁不准人行已在本報刊登告白覺之便悉

篤親樂善　○本日接到羊城陳氏闔族書院所登南洋第三次白蠟各埠加捐主位及義捐芳名一冊已登報末竊念區區數埠現已捐欵至如是之多足見胡公之後亦大有人將來一則千秋香火一則廣育英才其食報固自靡窮而獲益尤非淺鮮矣

董福祥近狀　○天津日日新聞云董福祥在寧夏地方盤踞傳疑傳信風聞不一頃有遊歷西人某某來自蘭州據稱行時出蘭州西安之間並未見董軍踪跡惟聞土人言及董福祥來此間山中號召舊部實有二千人並有精利軍火日事操練等語其西人一名甘博一人答職士

邊荒警信　○北京來函述稱近日都中密告張家口外開荒之地忽有民變消息未知與甘肅回亂是一是二也

改正譯書　○京城前有商人稟請開辦改正譯書局專以刪汰近時蕪雜譯筆之書爲主已蒙管學大臣張尚書百熙批准開辦該書局即設於天津上海兩處以便南北通行也

荐賢自代　○北京函云兩江總督以雲貴總督魏午帥調補已見邸抄茲聞署江督張少保日前已有電致王夔石中堂轉請乞卸江督之篆並荐雲貴總督魏午帥閩浙總督許筠帥以自代兼以袁宮保亦極言湖廣兩江均係交涉緊要之區不宜偏廣政府深以爲然故以魏午帥補授云

賠欵齟議　○得京函云口外七廳賠欵尾數前法署使賈欽差本索六十萬外務部只允五十萬呂使到任大翻前議沈仲禮觀察不能折辨適丁巡帥到京與之面議呂使曾賈使聽信人言只索六十萬殊屬無理現在本國外部不允非索一百二十萬不可姑念丁撫台在雲南交誼願以八十萬了結聞丁撫台已允出至六十萬

成敗未知　○現聞中國政府擬將招商局歸官辦一節事已不就而電綫局雖有冊籍可稽惟電局之總辦等員似不宜易轍

絲價騾昂　○南順等屬本歲蠶遭失收絲價騾昂各絲莊無絲存貯以致絲價日增聞刻下上等絲每百斤價銀一千零數十至一百元之譜中等絲每百斤價銀九百五六十元蠶繭每百斤價銀二百元左右其價現尚未定似恐有加無己云

善後情形　○嘉興逃匪如潘何姚曾四大山又二十四小山俱在安遠之板石羅塘信豐之古陂石背安息等處勾藏拜會情殊叵測

小坡善濟醫社招考醫生　○啟者本社欲延聘醫師一席以推廣醫道故集衆公議[illegible]考選充所有醫師之薪水章程俱照大坡同濟醫院規矩辦理擬定十二月初六日在本社出題面考假　諸名家大國手以濟世爲心願充斯席者請屆期自携[illegible]墨辱臨本社是荷

大清光緒廿八年十一月十四日　小坡善濟醫社謹啟

奉勸捐助京師醫局啟恭錄原奏　○奉勸海外華商捐助京師創立醫局公啟　蓋聞王政推恩必躋凡民於仁壽而德門積慶尤在大廈之擎持善事無窮善心亦與之而無窮此海外南洋華商所以每逢義舉如助賑救荒興學設院等事毋論關乎中國外埠咸樂趨躍輸將而留名且以洋溢于寰宇也儀滋坡伊始即心焉欽之以爲南洋諸君子皆有古俠士風故能克稱善人是富之名而自脩其天爵者矣頃京師欽奉　皇太后慈訓　皇上恩綸憫生民之多艱設立醫局安恤流亡爲各行省之倡　特旨飭派吏部尚書張都察院左都御史陸兩大臣督辦其事每年由國庫帑項　賞給經費銀一萬兩承久弗替現已按段分局擇地建屋兼施醫藥來者安之誠所謂重視民生厚恤民隱莫大之王政也張陸兩大臣敬愼乃公以爲沛厥　皇仁必期量願崇閎庶幾愈推而愈廣於是會銜具奏印簿募捐得　旨報可先由京師內地各行省紳商集捐因而推行以至海外遂於本月初間將所有印就　奏稿章程序文各籍寄來坡委儀及煒萲文焴等勉襄其事亦曰南洋諸君子好義急公令譽久著于遐邇宜乎衆擎而易舉也夫以　深宮勤政講求民瘼如此之殷善局創行在在需項如此之急諸君子誠樂聞風而興起焉其諸爲行道有福之左券哉所有簡明章程敬得伸說于後伏維均鑒

計開

一題捐能至萬兩以上者當請專摺　奏請　皇上優獎

一題捐至千兩以上者當請援照歷屆賑捐成案　奏獎或請　旨建坊

一捐至五百兩以上者當請彙總具　奏

一捐款多至數萬兩少至數百數十兩皆當刊刻題捐姓名于京師總局所立石碑及年尾徵信錄昭示來許永誌芳譽

一諸君捐款請交中國駐叻總領事府及豐枋路頭恒春公司收到之日即由收者發給收條爲據

一諸君或願將款逕滙北京醫局自行電請對收亦聽諸君之便

一旣捐以後在叻當即隨時先行刊報聲明

一推廣以至他埠亦按照以上之法辦理

大清光緒二十八年九月十六日　分勸委員二品頂戴廣東試用道邱煒萲

勸捐京師醫局委員駐新嘉坡總領事鳳儀仝啟

分勸委員四品銜江蘇候補同知余文焴

第一次捐助京師醫局芳名册　○京師設立醫局以恤流亡係由張陸兩大臣奏　諭辦理而本總領事奉　委勸捐者茲將第一期捐助衆善士芳名登錄于左　花翎二品頂戴廣東試用道邱煒萲捐庫平一千兩　佘勉然捐銀二百元　花翎候選同知賴顯榮捐二百兩　大白蠟金寶吳饒氏喜娘敬捐銀一百元續捐四百元　顏安瀾陳秀清翁捐三十元　郭開陞禾琳翁捐銀三十員　林平祥捐銀三十元

大清光緒二十八年九月十九日　勸捐京師醫局委員駐新嘉坡總領事署謹啟

第二次京城醫局捐募欵數芳名册　○大吡叻吳饒氏喜娘續捐五百大元共一千元　望加錫榮源李連喜捐庫平銀一百兩　望加錫榮源李連慶捐庫平銀五十兩　望加錫榮源李連仝捐庫平銀五十兩　望加錫榮源郭松樹捐庫平銀五十兩　小坡新茂號林寵相捐英洋五十大元　望加錫榮布昭捐庫平銀一十兩　本坡李蓉舫捐英洋十大元

大清光緒二十八年十月廿五日　中國駐叻總領事署謹啟

第三次捐助北京醫局芳名册　○花翎副將銜寶星望加錫甲必丹湯河清敬捐庫平銀一千兩　花翎二品頂戴候補四品京堂廣西特用道日里嘧腰張煜南敬捐大銀一千元　花翎即補知府日里甲必丹張鴻南敬捐大銀一千元　花翎二品頂戴先用道檳榔嶼副領事官謝榮光敬捐大銀五百元　檳城萬裕興號敬捐大銀一百元　小坡合春號敬捐大銀五十元　陳寶書敬捐大銀三十元　張康年永福敬捐大銀三十元　合茂號敬捐大銀一十元　隆春號敬捐大銀一十元　開和陳拋水敬捐大銀一十元　饒炳昌敬捐大銀一十元　葉克昌敬捐大銀一十元

大清光緒廿八年十一月十九日　中國駐叻總領事署謹啟

嗎根代望即有利銀行告白　○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　留餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡買銀行滙爲之生理本銀行均可承造　諸君惠顧請移玉駕臨面商便妥

大英一千九百年四月廿六號　嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

新嘉坡國家示諭　○大英新嘉坡國家示　爲換領憑照事茲將請討新照以及將其舊照改換他人名字者列明于下而給領憑照人員定於西一千九百零三年然花里月六號即華十二月初八日齊集會議以定從違

一　西人納流尼士打營住居碼南實得力門牌第一號請討第一等酒館憑照

二　西人染士麥馬匯住居海實得力門牌第三十號請討第二等酒館憑照

三　西人軒得力譽羽乙住居烏節律門牌第二百零七號及二百零八號請討第二等酒館憑照

四　西人亞納流發堅住居怒美矻實得力門牌第九號請討零沽憑照

大英一千九百零二年十二月廿五號　大清光緒二十八年十一月廿六日　示

典地宜知

啓者特字通知諸君知悉刻下如有欲在坡中典賣地段由三千員至五萬員止者早來本公司通知可也此佈

大英一千九百零二年十二月廿七號　峇直里律門牌第八號魯公司謹啟

第四次捐助北京醫局芳名列　○花翎福建補用同知前代理檳榔嶼副領事官梁廷芳助銀五百大元　楊集茂助大銀五十元

黎清合助大銀五十元　南棧助大銀二十五元　恒安公司助大銀十元　順和泰助大銀十元　陳鵬翔助大銀十元　信昌隆助銀十元

陳高淪助大銀一十元　振德興助大銀一十元　謙和助大銀一十元　鍾怡隆捐銀二十元　廣嘉祥和記捐五元

大清光緒二十八年十一月二十六日　中國駐叻總領事署謹啟

輪船出沽告白　○啟者茲本公司輪船一有艘名曰新急現用荷旗該船身以鐵製造堪儎一百一十五墩每二十四點鐘內所用煤炭二墩半每點鐘走七英海里可以載客五十二名此船現泊本坡港內附近紅燈路頭　諸君有欲購買者請往觀看可也該船定于怒民末月廿四號駛入澳中一天以便　諸君察閱若有欲知詳細者請到本公司詢問便得此佈

大英一千九百零二年十一月十九號　福蘭公司謹啟

棧房招租告白

啟者小坡鐵巴虱達館對門和盛號有棧房五間坐落廿米實得力門牌第六十七號六十八號六十九號七十號七十一號地方廣闊貯貨相宜　諸君有欲租賃者請來本號面商便得特此佈聞

光緒廿八年十一月十六日

大英一千九百零二年十二月十五號　和盛號謹啟

英德國大藥房告白

啟者勝咽公司刻下在叻有創藥房一所名曰英德國大藥房坐落勞敏申律門牌第八十七號本藥房所有各種藥水藥酒藥丸藥散無不備便分治各症而本藥房日夕均可購藥并有西醫名白里每日由早晨十點鐘至午後一點鐘下午由三點鐘至五點鐘與人診病若禮拜日則由上午十一點鐘至午後一點鐘爲止診醫生若係貧人自投本藥房求治者不收醫費祇收藥費而本房所沽各藥取價比之他家更廉此佈

大英一千九百零二年十二月十二號

英德國大藥房謹啟

和源莊

參茸藥材發行

啟者本莊專自督辦桃選鮮明正北關東鹿茸三牲鹿茸上洋正土木人參白泡參正北十五二十三十枝頭高麗參六小花旗洋參并有牛莊汕頭各欵參及正安南地道各山門之清花玉桂足油大板玉桂各省粗幼藥材眞庄各欵蠟丸發行然上洋牛莊汕頭粵東香港各口岸均有妥人料理採辦正庄等貨以備源源接應諸商翕賜顧採買如不悅目則當包回換本莊生理設在新吧虱第二十四號門牌同安棧樓上歷蒙　諸商翕深信有年是以特字登報以便　貴客採買者歡貨格外從廉以廣招徠此佈

大清光緒廿八年十月十三日

新嘉坡和源參茸庄啟

西法畫相

啟者本號在叻水仙門瓊瑜影相樓下開設專畫油相墨相水相余等遊學多年精究西法眞傳畫相兼用泰西上品色料久遠不變精緻傳神與別不同取價從廉倘　士商僉賜顧請移玉光臨爲盼肅此佈聞

大清光緒二十八年七月初五日

大英一千九百零二年八月八號　華容公司謹啟

上好呂宋烟

啟者本號在叻水仙門大街第四十五號門牌開創耑採上宋烟葉督造各欵大小烟枝發售並沽烟葉不惜工本氣味香濃與別不同價廉貨美冀圖馳名久遠以廣招徠倘　士商僉賜顧請移玉光臨面商爲盼肅此佈聞

大清光緒二十八年七月初四日

大英一千九百零二年八月七號　廣南安謹識

兩粵廣仁善堂平糶黃字第四十九號榮興號捐冊 ○劉榮興捐銀五元 劉訪標捐銀一元 李瑤泉捐五角 劉械光捐銀五角
大淸光緒廿八年十二月初五日 同濟醫院謹啟 三

兩粵廣仁善堂平糶宜興號內捐冊 ○邱慶廟捐銀六元 邱永三 黃長庚 邱永昌 邱永康 邱永茂 陳開柳 李雨露
林和尙 洪 厚 以上各捐銀一元 光緒廿八年十二日初五日 同濟醫院謹啟 三

兩粵廣仁善堂平糶元字第十五號何發廟捐冊 ○關選卿捐銀五元 符兆泉捐銀三元 黃桐號捐銀二元 栢汝容捐一元半
鄭慶桐捐一元半 符偉潘捐一元半 黃惠朝捐一元半 陳樂齋捐一元半 羅垂光捐銀一元 朱瑲球捐銀一元 張 顯捐銀一元
黃賢顯捐銀一元 黎莆華捐銀一元 郭壽松捐銀一元 梁廣成捐銀一元 胡滿球捐銀一元 陳廣聰捐銀一元 歐陽照捐銀一元
大淸光緒二十八年十二月初五日 同濟醫院謹啟 三

兩粵廣仁善堂平糶元字一百零七號一百六十七號譚合興捐冊 ○譚慶雲捐銀十元 譚應康捐銀一元 李 娣捐洋銀一元
譚寵泉捐銀一元 關 浩捐銀半元 關 松捐銀半元 尹 炎捐銀半元 大淸光緒廿八年十二月初五日 同濟醫院謹啟 三

兩粵廣仁善堂平糶元字第二百十四號聯生捐冊 ○湯耀山捐三元 鍾召恩捐銀一元 李選榮捐銀一元 張金波捐銀一元
李澤效捐銀一元 伍洪有捐銀一元 龍濯南捐銀一元 岑汝佐捐銀五角 湯福昌捐銀五角
大淸光緒二十八年十二月初五日 同濟醫院謹啟 三

兩粵廣仁善堂平糶元字第一百十一號南祺號捐冊 ○陳南祺捐銀十元
大淸光緒廿八年十二月初五日 同濟醫院謹啟 三

諭領憑照示 ○大英新嘉坡國家示 爲曉諭換領憑照事照得西明年第一季即由一千九百零三年然花里月一號起本坡換領憑照之事現在給憑諸人員定于西一千九百零三年然花里月六號禮拜二下午三點鐘在巡理府正堂之私房內齊集爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲領取憑照及將其照改換他人名字或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切至欲投票領取憑照及換照者至遲當于該齊集期前十日內付寄函來若不如期先行稟明以便據情刊佈公衆乃澈底查明其事則斷不能准給也各宜凜遵毋違特示
大英一千九百零二年十二月十三號 大淸光緒廿八年十一月十四日 丨三 示

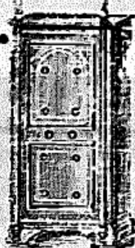
荷蘭總領事告示 ○大荷蘭國駐箚新嘉坡總領事府 爲招投餉碼事照得蘇門答臘轄下東方各地除望加麗外所有當碼及酒碼欲于西一千九百零三年然花里月十號拜六上午十點鐘在棉蘭出投此碼係由西一千九百零三年然花里月一號起至西一千九百零四年碼只月三十號止或由一千九百零三年亦不里月一號起至一千九百零六年碼只月三十號止亦無不可至于望加麗以及所屬之武吉麻株直轄丁宜碩等處之當碼酒碼亦照以上年限欲于西一千九百零三年然花里月十七號拜六上午十點鐘在棉蘭出投其餘一切細情可來本署詢問便得各宜凜遵切切特示
西一千九百零二年十二月廿九號 丨二 示

聽名電影戲開演告白 ○本坡過遊各國所演各齣頭之影戲歷蒙 各仕商大爲稱賞自到本坡以來在小坡海傍新塡地開演每夕觀者座客常滿亦無不同聲讚嘆故本班精益求精以期 諸君悅目怡情本班所演各影戲纖毫畢現舉動如生令人稱異凡各影戲無出其右除所演奇異齣頭之外庚子年北京之役 英皇及皇后行加冕禮儀等齣定於本夜開演每夕八點鐘開門九點鐘演起 諸君乘興來觀便知不謬也此佈
一號椅每位二元 二號椅每位一元 三號椅每位五角 四號椅每位三角 十歲以下之童子均取半價 女客先來號定一號椅位亦取半價
大英一千九百零二年十二月十一號 丨二 電影戲班主人謹啟

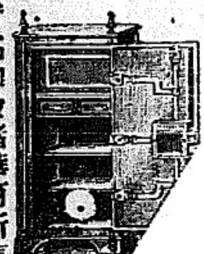
承頂聲明 ○啟者烏節路第四十一號門牌新叶來號什貨店原係郭水來開設今因志圖別業願將全盤家器店底頂與周祥遠承受改號泰來此後生理嗇虧槪與郭水來無涉定于本十二月初七日交易淸楚郭水來倘有與外間往來賬目揭借滙兌保認等項請于未交易以前與經手理明過期不來即與承頂人周祥遠無干特此佈 聞
光緒廿八年十二月初四日 承頂人周祥遠謹啟 五

退股聲明 ○啟者小坡大馬路門牌第五百七十一號長義發號洋貨店原係新合發及謝應星二人合股開創今因新合發志圖別業願將名下股份退出全盤生理歸與謝應星掌理身至本十二月初三日截止以後生理嗇虧槪與新合發無涉而新合發有與外間來往賬目揭借滙兌保認各項請於一禮拜內與經手理明逾期不來即與承股人謝應星無干特此佈 聞
大淸光緒二十八年十二月初四日 承股人謝應星謹啟 四

馳名鐵櫃發售



蓋思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能綢計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自設至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不被焚燬倘遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購爲盼



大英一千九百零二年正月一號

大清光緒二十七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頗留士斗宍字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零二年正月一號

明嗎也洋行謹啟

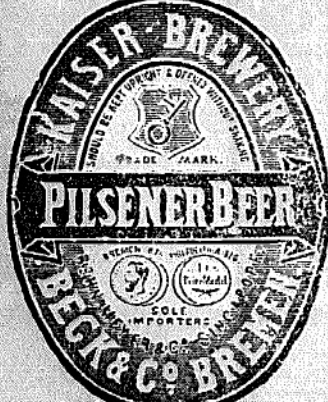
蜜酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧所爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標密酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 四里末 龍加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘俱準均能運往盡此佈聞

大英一千九百零二年正月一號

大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟



法國頂上蜂菓標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者

蓋補佐饌中之妙品也我酒商准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂菓標頭爲記庶細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者請早移玉 惠臨購買是幸

大英一千九百零二年正月一號

明嗎也洋行謹啟

三品酒出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭欵式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購

買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡緞明嗎也公司者始真若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零二年正月一號

明嗎也洋行謹啟

乙宗公司告白

○啓者本公司特字通知茲本公司常有大宗日本貨物寄售亦有零碎件發出當本公司坐落士賬街門第一號及第二號本公司內常有 玻璃器皿 轉絲索 銅塊 蕗花生 東洋大茶 時鐘發客十公司并結日本蜜酒名曰惠比須此酒在日本最爲著名者 諸君光顧請移玉步此佈

大英一千九百零二年十一月十七號

光緒廿八年 本月十八日

乙宗公司謹啓

亞殺德公司輪船行期告白

啓者本公司現有輪船來往每十日內由叻開往西勢各口岸輪名毛里勿常川 丁加勞 吉蘭丹 八打尼 新我勝 六坤 萬倫 耶宣 網咯等處玆將由叻開行日期開列

西曆來月三十號拜三即華六月廿六日中午十二點鐘
鳥兀月二十號禮拜一即華七月十七日中午十二點鐘
實添末月十號禮拜三即華八月初九日中午十二點鐘
屖多末月一號禮拜三即華八月三十日中午十二點鐘
屖多末月廿二號拜三即華九月廿一日中午十二點鐘
怒民末月十二號拜三即華十月十三日中午十二點鐘

○又輪船名乍加勝蒙常川 吉蘭丹 孟拿勝 巴拿黎 新教勝 六坤 萬倫 敝本網咯等處玆將由叻開行日期開列

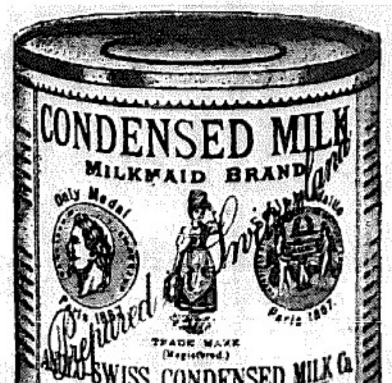
鳥兀月九號禮拜六日即華七月初六日中午十二點鐘
鳥兀月三十號禮拜六即華七月廿七日中午十二點鐘
實添末月二十號拜六即華八月十九日中午十二點鐘
屖多末月十一號拜六即華九月初十日中午十二點鐘
怒民末月一號禮拜六即華十月初二日中午十二點鐘

諸君有欲附貨搭客者請到電報局街門牌第大號及第七號本公司面商可也

大英一千九百零二年裕來月廿八號
大清光緒廿八年六月廿四日

亞殺德公司謹白

Milkmaid



啓者此正紅字人號牛乳第一上好天下馳名及此乳膏眞實原庄未有抽出其膏油其食此牛乳補之有益是也實無戲言新買牛孔者請認明人號紅字切勿有悞特此通聞

司·各脫滋補鰵魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱撈傷房事色傷破金吐血癬癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃爲眞貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理發售

中國通商銀行告白

啓者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年怒民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國 朝廷之命爲之創設

計集本銀五百萬兩 先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海 本銀行又分設於廣東 芝罘 鎭江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處

本銀行所爲生理乃買賣以上各地之單及代收以上各處之滙項并電滙等件凡 諸仕商有物作按欲向本行請貸及當單等件皆能如 命倘有欲將銀項寄存本行者亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半
六個月銀期者每月利息四八仙半
十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一千九百零二年拾二月二拾號

中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟

新嘉坡目下各貨行情開列於左

貨名	單位	價目
新烟土	一箱	九百八十五元
上甲錫	一担	八拾六元三七五
叻甘蜜落包	又	壹拾五元五角
白椒淡五斤	又	六拾一元
烏椒	又	三十五元五角
冺庄甘蜜落龜上	又	一十元零五角
巴庄甘蜜落龜上	又	一拾三元五角
紅乳上一號	又	五百五十五元
紅乳上二號	又	五百三拾五元
紅乳上三號	又	四百六拾元
紅乳拾港一號	又	式百七拾五元
軟乳上庄	又	一百二拾八元
軟乳二號	又	八拾二元
白乳一號	又	一百三拾八元
白乳二號	又	一百三拾八元
白笋乳一號	又	二百八拾元
白笋乳二號	又	二百三拾六元
三笨枝烏牛角上	又	二拾元
邏水牛皮一號上	又	三拾一元
邏赤牛皮一號	又	二十六元
砮赤皮上庄	又	三十三元
安南赤牛皮上庄	又	二十六元
仰光赤牛皮上庄	又	二十六元五角
仰光水牛皮一號	又	三十四元
水牛皮總	又	二十元
惠安絲天秦上	又	五百八十元
惠安新絲上庄	又	五百六十元
惠安新絲上庄	又	五百二十元
孜內新絲上庄	又	四百八十元
孜內新絲中庄	又	四百三十五元
新州新絲上庄	又	四百二十五元
新州新絲中庄	又	三百七十五元
新廣義絲上庄	又	四百零五元
手神絲上庄秦記	又	四百八十八元
手神絲上庄	又	四百七十五元
青陽絲上庄	又	五百九十五元
高低惹合籐上	又	十七元
把實籐上	又	二十五元
椰肉干上庄	又	十元零五角
椰肉干中庄	又	九元七角
椰肉干下庄	又	九元
老孝花上庄闔闢	又	九十五元
老孝帶売上庄	又	五十五元
老孝仁一百十粒	又	六十二元
冺水鼠尾土庫上庄		廿六元一角
錫玷嗎土箱紅削清		廿三元五角
錫玷嗎烏	又	十九元五角
錫玷嗎白	又	十七元五角
玷嗎龜靜舊港	又	二十二元
井裡汶芬義美庄	又	二十六元
東絲芬大標	又	三十三元
麵粉大綠鬼標	每包	二元九角
麵粉綠員標	又	式元四角
麵粉三色標	又	二元六角
甲大薯粉源通	每担	六元二角
甲中粒上	又	六元八角
甲幼粒上	又	七元三角
甲中丞上	又	六元三角
甲幼丞上	又	六元五角

貨名	單位	價目
碩莪粉上	又	三元九角
叻碩莪幼粒上	又	四元二角半
巴城大薯粉土庫上		四元五角
又二號	又	四元四角半
井里汶大薯粉二號		四元五角
白魚翅出辦	又	百七十七元
白魚翅大	又	百四十二元
白魚翅	又	一百十八元
烏魚翅出辦	又	九十七元
烏魚翅大	又	六十六元
烏魚翅中	又	四十六元
錫烏石參出辦大		百三十五元
烏石參上	又	一百廿二元
烏石參中	又	九十四元
白石參出辦	又	一百二十元
白石參中	又	九十八元
有肉參出辦	又	四十二元
有肉參中	又	二十五元
丹黎末光出辦脫	又	七十一元
丹黎末脫大	又	四十五元
丹黎末中	又	三十六元
烏參出辦大	又	九十一元
有烏參大	又	八十四元
有烏參中	又	六十二元
赤實參	又	二十七元
赤參大	又	三十一元
赤參	又	式十二元半
梅花刺參出辦	又	六十四元半
梅花刺參上	又	五十二元
梅花刺參中	又	二十九元半
四方刺參上	又	四十三元半
四方刺參中	又	二十三元
四方刺參下	又	一十七元
虫參上	又	二十九元
虫參中	又	二十二元
虫參下	又	十七元五角
刺白上	又	二十一元半
刺白中	又	一十三元
花虫參上	又	十元五角
灰寮參上	又	一十九元
玳瑇一號	每斤	二十一元
玳瑇二號上	又	十八元
大公瑇上	又	十四元五角
大公瑇中	又	十一元五角
小公瑇上	又	十一元五角
狗仔瑇上	又	六元八角
薄玳瑇上	又	五元五角
薄玳瑇中	又	五元
担玳瑇	又	十一元
海菜西毛	又	六元八角
海菜敦	又	四元四角
東洋白蠟	又	二十五元
黃蠟雅上	又	八十八元
廚閩白燕上	每斤	三十五元半
末流老白燕上	又	二十六元
末流老白燕中	又	二十一元
實勝越毛燕上	每担	四百三十五元
犀牛角公大	每斤	八十三元
犀牛角母總	又	六十四元

貨名	單位	價目
振成邏新花白米	每車	二百五十五元
萬成順八卦印新花米		二百五十元
泰盛海利新花白米		二百三十八元
裕盛棧廣合盛米新花		二百四十二元
豐利棧元盛號新花米		二百四十四元
元利號新花白米	每車	二百四十四元
元發棧元章盛新花米		二百四十八元
陳生利雙喜新花米		二百四十三元
元裕太一號邏新花米		二百五十元
益興棧邏新花米	每車	二百三十四元
萬豐號雙桃大白米		二百三十八元
南粒白米	每車	一百九十五元
南占白米	每車	二百元
半港糙米	又	一百五十二元
仰光小較白米	又	一百九十七元
又大較白米	又	一百九十元
仰光白米糠	又	九十元
邏白米糠	又	九十元
項庄赤粟	又	一百十八元
邏糙米糠中朴	又	六十九元
安南黃豆	又	一百六十七元
唐山黃豆新	又	一百六十三元
爪亞地大綠豆	又	二百十六元
吉寧花生子	又	一百八十五元
圭心子四水上	每担	七元二角半
圭心子加勝巴	又	六元七角半
魚肚開刀一號	每担	二百七十八元
魚肚開刀二號	又	一百九十元
魚肚開刀三號	又	一百七十一元
叶安大白戻上新	又	一十五元
安南大廉魚	又	十八元五角
金塔柳戻新	又	一十四元
安南小廉舊	又	二十一元
安南大呂大三班頂上		十八元五角
安南廉上新	又	十三元五角
安南大呂中三班	又	十六元二角半
金塔大白戻新	又	十三元五角
叶安烏柳戻稍美新	又	一十七元
上水大白戻新	又	十三元二角半
邏甘望大雅	又	九元二角
牛肉干上	又	式十元七角半
巨港魚干	又	十五元五角
暹紫梗大港	又	三十三元
冬粉絲	又	十四元半
廿四號粗花白糖上	又	七元五角
二十號粗花糖上	又	七元
十八號粗花糖上	又	六元六角
廿八號幼花白糖上	又	七元五角
廿六號幼花白糖上	又	七元三角半
二十號幼花白糖上	又	六元六角
檳城烏糖上	上	五元七角
椰油食坤甸上	又	十九元八角
三吧瓏生油大車上	又	十七元一角半
三吧瓏生油小車上	又	一十八元
肉油上海落箱	又	二拾二元
土油大撰	每箱	三元二角半
巨港蒜丞	每担	二十六元半
岺蘿蒜丞新選粒上	又	廿七元半
亞地土豆	每車	二百元

光緒廿八年臘月初五日叻報館刊
壬寅年十二月初五日
館寓哥勞實得力即吉寧街舊吧虱邊第壹百廿四號門牌零〇

鳥標牛乳發沽

啓者茲本公司所專沽之鳥標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上
之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久質地依舊堅

Nestlé's

價廉物美為市上之冠

此項牛奶含奶精最多

Milk

凝并不變壞確與他家不同　請君光顧請認明此鳥標號頭　玉臨
採購可也此佈　西一千九百零二年十月廿二號　麼老猫公司謹啓

慕娘公司告白

啓者本公司凡與各華商店
號交易若該號堪以深信者
則其所欠本公司之賬目可
以展限六十日爲期本公司
茲特通知各華商店號知之
本公司可以代辦英國美國
及德國之貨物惟是貨價必
須與各店號先行訂明其店
號若堪相信者賬目亦可展
限六十二日爲期而且不算
利息特此佈聞
大英一千九百零二年八月
二十號　慕娘公司謹啓

金雞鐵樹補功藥酒

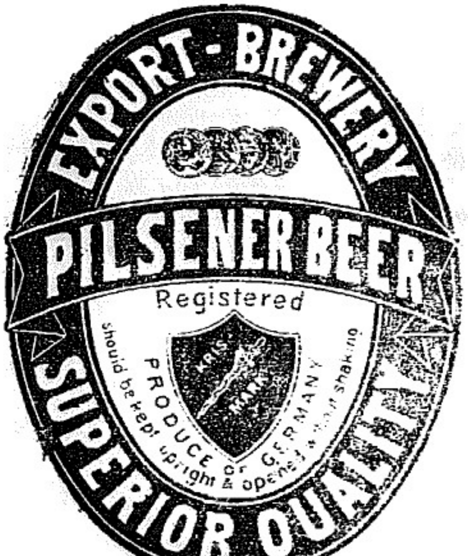
啓者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國屬如秘柏之年採其強兼配
提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國與國俄國及天下諸大再統計由各國皇
家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙純係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困
倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚悅惚夜不成寐腎虧失調小便淋漓如飯湯等症
長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈
後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治
陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體亦無
疾病相侵本局開創經三拾餘載歷來不惜資本盡心製
煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到
者回貸者不過索回藥貲概免謝儀倘蒙　惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

請認此標爲記

光緒弍拾八年九月二拾八日
大英一千九百零二年十月廿九號
新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啓

鋼標蜜酒告白

啓者本公司所沽　標蜜酒其酒力甚翻乃爲專製以便在實
得力　帶鈴　鋼標蜜酒刻已四處通行各人皆知其藥東
方一帶之人無不交口稱贊因此蜜酒乃是頂上貨料刻下所
製該酒不惜工本十分留心所有陸續運寄前來其氣味并無
少變非如他家之厚薄不齊當由歐洲寄來之時無不細心查



驗其貨料然後附寄且酒價亦廉宜因本行專意沽與各位商爲頂上蜜酒而不復克已凡諸仕商一嘗本行鋼標蜜酒即斷斷不欲再嘗他家之蜜酒也謂予不信請嘗試之便知此言之不謬也每箱裝小樽八羅申者價銀十四員半有欲購買此酒而轉沽者價當剔論此佈
大清光緒廿八年六月初十日
大英一千九百零二年七月十四號
慕娘有限公司謹啓

金錢標蘇蘭池酒發售

啓者本行?早智勸正金花錦與人蘭池酒市久己馳名叻埠暨華商
?襄埠之現已議定與本埠酒公司包辦以馳客沾凡華籍諸君
有欲嘗沾者請至酒公司沾買使稱加買成起以便配往外處者仍

可至本行
沾買否此
酒製造之
法精妙異
常酒味甚
清以之恭
醮者皆宜
上等之料
保身偶充
之醉此酒
若在本坡
沾飲甚麗
合宜且備
亦甚屬
請翁沾用
類爲留心
以?以免
魚珠之混

新嘉坡膠老嚀啓
學?祖家南上美酒發售
前係膠東木?莊諸君光顧認明印標

現在市上假冒者甚多以上所有?祟如無本行膠老嚀
啓司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉
大英一千九百零一年正月十三號 膠老嚀公司謹啟

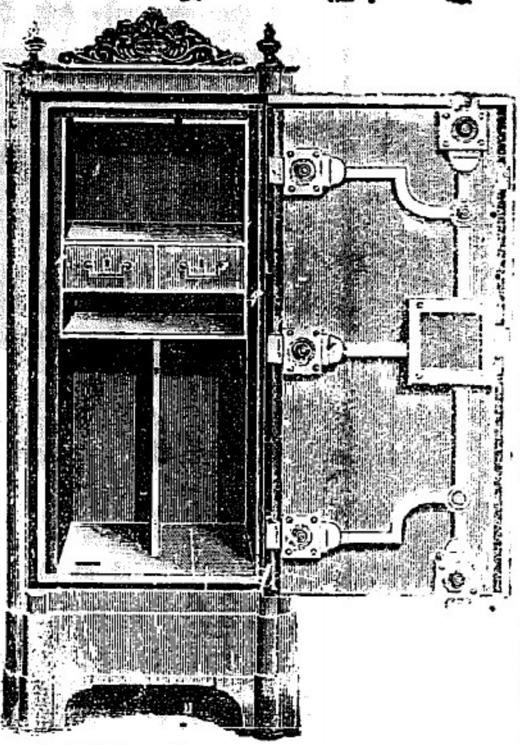
紅苜總行標萬蘭池酒發售

啓者本?久??之紅苜總行標萬蘭池酒名已久入倫敦
洲名家所製自 千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

久南其前有女
杯飯・年方背
出而沾貴證絳
其熱氣顧已全
酌所以 諸君
沾飲者均深英
老也在殿滿一
佑各膿之人無
不飲義且酒因
其氣味滿香遠
而於他酒故也
是以本行特鋼
且酒米明鍵早
自且酒到所而
長凡沾飲者無
小益舊其矣且
既酒與本並天
熟舊臨合宜諸
翁賜勵勵與心
幼盛紅頭庄及
以上所列之標
灘井背水士古
乙華模其公司
等西字爲源駐
免公魚殊之啟
膠老福公司啟

此所切盼 一千九百零一年二月廿二號

鐵櫃發售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡
馳名已久素蒙諸君購用莫
不盛稱其妙計此櫃之大小共
有五種而價格相宜此鐵櫃乃
歐洲著名工師所製極爲美善
本坡所有西人寄居人以及作
淑賓生理諸華商本行所沾
買以爲貯銀之用因本行所沾
者均用頂上物料裝造而成不
體能壯觀曠並且異常堅固築
論火燒盜劫均可鄰廢貨美?
麻莫此爲甚倘諸君有欲購
此櫃以收藏重寶者可至本行
選沾是幸此佈 大英一千
九百零一年正月十三號
膠老嚀公司謹啟

拿士打小孩服食牛乳告白

啟者此牛乳乃拿士打在倫敦自行製造
若以此乳與小孩食之實與吃其母親之
乳無異各國之人凡經用過者無不稱賞
小孩服此身體肥壯是以刻下五洲諸國
銷流廣而銷售多欲與小孩服食無逾于
此者此等牛乳本坡各店皆有出沾 諸
君往購便知不謬此佈
大英一千九百零二年十月廿二號
新嘉坡代理人膠老嚀公司謹啟

光緒二十八年十二月初五日滙票行情叻報館刊

番烟土	無貨	新烟土	九百八十五元
上甲銀	八十六元三角七五	叻烏椒	三十五元半
叻甘蜜	十五元五角	叻白椒	六十一元
足金每兩	九十三元半	叻胷每担	五元五角
呂宋青每担	七元二角二五	吧青每担	六元
金盾行情	金盾一個		十三元
印度票	一百元兌		百二十二盾
爪亞盾	一百元兌		百盾
滙票行情	銀行利息		九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元貼銀行		三角七五
	商人三十日期銀票一百元貼銀行		二元
滙廈門	銀行現銀票一百元貼銀行		三角七五
	商人三十日期銀票一百元貼銀行		二元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元値		九十八盾半
	商人三十日期票		一百盾零半
滙個里末	銀行現銀票一百元値		九十八盾半
	商人三十日期票		一百盾零半
滙三寶瓏	銀行現銀票一百元値		九十八盾半
	商人三十日期票		一百盾零半
滙望加錫	銀行現銀票一百元値		九十八盾半
	商人三十日期票		一百盾零半
滙井里汶	銀行現銀票一百元値		九十八盾半
	商人三十日期票		一百盾零半
滙仰光	銀行現銀票一百元値		一百二十一盾半
	打電信		一百二十一盾半
	商人三十日期票		一百二十三盾半
滙加里吉打	銀行現銀票一百値		一百二十二盾
	打電信		一百二十二盾
	商人三十日期票		一百二十四盾
滙上海票	銀行現銀		七十二兩半
	商人三十日期票		七十五兩

輪船開行

加勝巴	實搭珍輪船	初七日	上午七點	明嗎也洋行
望加錫	又	又	又	又
納閩	霜仮勝輪船	初七日	上午十一點	明嗎也洋行
呂宋	又	又	又	又
網略	元裕盛輪船	初七日	下午一點	裕盛棧
麻大甲	新實密輪船	初七日	下午一點	慶發號
盤宜	又	又	又	又
檳榔嶼	班領峇輪船	初七日	下午三點	莫實得洋行
仰光	加里吉打又		又	又
檳榔嶼	加拉蘇輪船	初七日	下午三點	綿示必洋行
日裡	又	又	又	又
麻六甲	檳榔輪船	初七日	下午三點	實得力公司
芙蓉	又	又	又	又
不雖搭熊	大白蠟又		又	又
芙蓉	萬保源輪船	初七日	下午三點	豐源號
吉隴	又	又	又	又
巴實	嗎礁丕輪船	初七日	下午四點	豐源號
高低	又	又	又	又
嗎辰	仲安輪船	初七日	下午四點	山仲公司
茎聿	高低又		又	又
不雖搭熊	禮里棉者輪船	初七日	下午四點	實得力公司
大白蠟	又	又	又	又
彭亨	萬發興輪船	初八日	上午七點	實得力公司
北干	關丹又		又	又
丁加奴	吉蘭丹又		又	又
吉隴	嗎地利輪船	初八日	下午三點	轄典目兄弟
大白蠟	檳榔嶼又		又	又
芙蓉	萬興源輪船	初九日	下午三點	豐源號
吉隴	又	又	又	又
麻六甲	麻六甲輪船	初九日	下午三點	實得力公司
芙蓉	又	又	又	又
不雖搭熊	大白蠟又		又	又
吉里汶	義憐義輪船	逐日	往來	薛協源
龜閩	又	又	又	又

葡人擴地 ○倫敦來電云葡萄牙國屬地向有在亞美利加洲殺痕撲氣省南境者近已施其權力擴而大之矣噫葡既要挾 中朝聯接澳門鐵路今又新得美洲之地國雖小其亦有浡焉興起之機歟奈何我中國弁葡而不如也譯竟爲之太息者再

困獸傷人 ○本埠引港西人尼威士前日因事到丹戎巴葛之阿羅那船中行走該船此次載有東方之獸類數籠寄往歐洲該西人過一虎籠之側籠中之虎雖有鐵枝爲闌不能竄出惟從鐵枝之隙仍可伸爪抓人其時虎忽發威探爪傷西人之足痛楚適甚後不知其如何調治也

臭腐難聞 ○距坡四英里餘武吃智嗎路大巴窰地方某菓園內有破草屋一間無人居住近有華人死屍一具在內屍已變色腐爛臭氣迫人無人知覺昨日有閩人王某道經屋前突聞穢氣觸鼻近屋察視始見該屍將情到附近捕房報聞由八號兩畫差帶同巡差一名往驗其該屍已變黑色面目糊塗不能辨爲何籍之人判棺就地收埋

風波不測 ○昨日大舶船艘由小坡瓊州會館前碼頭運有黃梨膏數百箱值價不貲欲往丹戎巴葛碼頭附某輪船寄往他處該大舶駛至直落亞逸炮台前海忽然狂風大作舟子抵禦不住其船被風浪捲沉以致黃梨箱漂流甚夥舟子閩人李某及洪某二人幸識水性泅水逃生後經人撈救送之回岸其船沉沒尚未救回云

不過七笑 ○粵人梁阿洽昨日到一號捕房報稱住丹戎巴葛船澳內木工廠爲工頭于婦陳氏喜妹初三日午後四點半鐘自乘手車出門一去不回向各親友之家訪尋杳無下落迫後歸家查檢始知被氏偷去銀幣一千九百元又銀紙一紙值銀二千元又洋銀三百元幷金器首飾計共値銀七千零九拾二元之多不知氏逃走何方代爲訪緝云云由第廿五號兩畫差錄其報詞存案派明暗諸差一休查捕諺謂美人一笑値千金今梁雖失此鉅貲亦不過僅値美人七笑而已吁婦爲禍水信然

慘受三傷 ○牠拿輪船昨日由華海來叻停泊慕娘船澳第三十五號貨棧前碼頭昨早七點半鐘船中水手粵人李亞茂及陳亞福始因細故口角繼而用武不意陳突出利刀刺李左脇下計受三傷經司舟聞知呼諸水手齊來先將陳之兇刀奪下然後將陳拿住急到附近捕房報案由第二十四號三畫英差帶第九十三號巡差一名下船查勘將李陳帶回捕房見李受傷過重恐有不測急給字送去西醫院調治本日將陳送案由禮太守訊問過堂一次判限初九日集訊案情頗重不准署保云

曉堂公案 ○初四日勿申兩太守會訊前報升旗山左內書塾師西人來因去月初八日被人偷去金器及銀質食具等物值銀三百元一節後稱第三百七十二號暗牌差于十九日在小坡棉打路杳獲穆拉油人安蜜及原贓數件一齊解案府尊訊畢見贓物顯然罪無可貸判罰安蜜監禁二年幷充苦工○第一百五十五號及五百四十號兩暗牌差執控粵人郭亞生余亞福稟稱去月廿八早四點鐘余等梭巡到牛車水碩莪巷撞見郭等四名在第三十一號門牌避匿似欲行偷之狀正欲近前盤詰郭等捷足而逃予等尾追拘獲郭余二人餘二人不獲呼喊屋主同籍婦陸氏亞有到捕房立案在郭等二人身中搜獲鐵鑿二枚小刀二柄一齊送案又稱郭犯盜案一次余則三次云云府尊訊畢判罰郭余各監禁十八閱月幷充苦工○閩人吳萬扭控粵人梁亞珍据稱初二夜十二點鐘時余道經牛車水大馬路被梁伸手探入褲帶竊去洋銀一元被余捕獲第二百四十六號巡差送案云云據該差稟稱梁犯盜案三次府尊訊畢判罰梁監禁三閱月另打藤十下○閩人許層扭控同籍人劉義據稱住力申路開設源安號什貨店昨夜十二點鐘同居人顛固外出往吃點心約三十分鐘之久始得回來不意劉拍入屋內偷去衣箱一具內有衫褲計值銀七元正欲出門被顛撞見呼第二百九十七號巡差拘劉及原贓一齊解案云云府尊訊畢判罰劉監禁三閱月

輪船啟行告白 ○敬者本公司之鴨治里輪船定於本月初八日下午五點鐘揚輪前往寺𡽀 大白蠟 檳榔嶼等處客落二𦨭伙食公司 諸君有欲搭客及配貨者祈即移 玉此佈

大英一千九百零三年元月三號 轄典目兄弟公司謹白 11

兩粵廣仁善堂平糶由萬通號經手捐冊 ○邱益昌天字第四百一十號捐銀六十元 順源棧天字第四百七十五號捐銀十元 和祥公司天字第四百七十六號捐銀六元 德茂號天字第四百一十一號捐銀五元 顏源盛天字第四百零四號捐銀五元

大清光緒廿八年十二月初五日

同濟醫院謹啟 川

兩粵廣仁善堂平糶天字第一百零三號萬通號內捐冊 ○陳聯登翁捐十元 顏煌年翁捐銀十元 陳輝成捐銀五元 顏文帝 劉肇松 王美才 以上各捐銀二元 黃德竹 林邦淵 林忠永 李道江 柯詩基 張欲仁 以上各捐銀一元

光緒廿八年十二月初五日

同濟醫院謹啟 川

兩粵廣仁善堂平糶黃字第四十八號安昌號捐冊 ○賀安昌捐銀二元 劉鳳階捐銀一元 何維業捐五角 湯門鄭氏捐五角 湯門羅氏捐五角 賀門湯氏捐五角

光緒廿八年十二月初五日

同濟醫院謹啟 川

・工部局修路告白　○啟者茲本局將由鐵吊橋起至抛球場前高塔止之道路封禁于西本月三號拜六日下午二點半鐘興工修理一俟完工然後開禁此佈
大英一千九百零三年正月二號　工部局司理人波兀剌士承命謹啟　川

陳氏闔族書院告白　○公啟者是年春祭日集議仍公推榦宸宗台再赴南洋各埠專爲本書院勸辦義捐續入主位接辦善後事宜起見凡我同宗無分畛域不拘遠近務期踴躍樂助俾成美舉以竟全功是所厚望焉

茲將南洋第三次叱叻各埠加捐主位并義捐芳名列

陳雲梯翁加捐銀一千二百元華刀牙也埠增城人　陳源盛翁加捐銀一千元積莪營埠嘉應人　陳金官翁加捐銀二百元積莪營嘉應人
陳乃業翁捐銀一百二十元積莪營順德人　陳威揚翁捐銀一百元甲板埠增城人　陳俊生翁捐銀一百元垻羅埠大埔人
陳蔡生翁捐銀八十元甲板埠增城人　陳南康翁捐銀八十元積莪營加應人　陳保齡翁捐銀五十元拿乞埠新安人
陳民燈翁捐銀四十元積莪營新會人　陳華鏡翁捐銀四十元積莪營加應人　陳大貴翁捐銀四十元甲板埠增城人
陳文修翁捐銀二十元太平埠清遠人　陳克睿翁捐銀二十元積莪營新會人　陳悅昌翁捐銀二十元積莪營番禺人

大清光緒廿八年十二月初四日　陳氏闔族書院謹啟　丑

兩粵廣仁善堂平糶黃字第二百七十四號大昌當捐冊　○大昌當捐銀十元　藍曾臣捐銀二元　陳其天捐銀二元　陳鍾賢
鄔道生　黃順延　陳士謀　黃德象　陳官臨　龍周穆　藍滿生　羅東山　以上各捐銀一元
大清光緒廿八年十二月初四日　同濟醫院謹啟　川

兩粵廣仁善堂平糶黃字三百號福盛公司捐冊　（張秀傑捐銀十元　陳夢桃捐銀十元　胡石泉捐銀五元　許景泉捐銀五元
薛耀坤　鄺文耀　胡基　馮鳳樓　以上各捐銀一元
大清光緒廿八年十二月初四日　同濟醫院謹啟　川

兩粵廣仁善堂平糶黃字第二十二號南機捐冊　○南機號列翁共捐銀十元
光緒廿八年十二月初四日　同濟醫院謹啟　川

承頂聲明　○啟者今車水大馬路第一百二十號門牌合建發酒牌及什貨生理原係孫文着創設今彼志圖別業願將酒牌及家私店底全盤頂與聚和號承受日後酒牌概什貨生理盈虧與孫文着無干而合建發孫文着日前有與外欵來往賬目揭借滙兌担保等項限此一禮拜內請與經手人理明如逾期不來即與承頂人聚和號無涉先此佈明免滋後議
大清光緒廿八年十二月初二日　大英一千九百零二年十二月三十一號　承頂人聚和號謹白　丑

歇業聲明　○啟者本坡新巴虱德興號什貨生理係由庚子年三月間開創向來無異今因股友人等已將往來數目算明一律清還故于九月間將生理停歇茲特登報聲明倘有私將德興號圖章與人揭借賒貨以及保認等事均惟經手是問本號槪不承認特此佈聞免滋後論
大清光緒廿八年十二月初二日　德興號謹啟　丑

已故黃松掛吵事宜告白　○啟者特字通知黃松之各債主以及衆人知悉黃松前時住居新嘉坡經於西一千八百七十二年冥月九號身故茲有黃文炳經向按察司案前請領已故黃松所存家業之掛吵茲特通佈所有黃松各債主可將所欠之欵逐條詳細列明即於西一千九百零三年然花里月十三號以前寄交與黃文炳代理此案之狀師納流壓魚厘倘若過期即其掌管家業掛吵人黃文炳即欲將已故黃松之家業分撥若不照以上所定之期將其被欠之欵詳列寄來乃係自悞不得再爲討償特此佈聞
大英一千九百零二年十二月三十號　本寫字樓設在新嘉坡眞芝亞里巷門牌第一號　代理掛吵人狀師納流壓魯厘謹啟　刁

德戴二天　○啟者僕向在深水地文礁老埠營生因患臚脹之症艱苦逾恒嗣來叻地求醫寄寓玻璃後街恒盛昌店內歷延醫診治亦屬徒然後延吉靈街振德號內洪雲卿先生治之藥不數劑便能病退臚消今已霍然頓愈始知藥求對症醫貴精良感先生活命之恩無由圖報謹將身受者登之報牘俾抱況痾者壽域同登是即區區鄙意至於先生醫道精深愧未能頌揚萬一耳謹此佈聞
大清光緒廿八年十一月三十日　寓叻恒盛昌內林滿梓敬頌　丑

兩粵廣仁善堂平糶元字第一百零三號協隆號捐冊　○協隆號捐十元　鍾兆炳捐三元　鍾門李氏捐二元　黃雨溪捐銀一元
蔡子剛捐洋銀一元　譚桂鷹捐銀一元　蕭郁芬捐銀一元　鄭玉田捐銀一元　區顯宗捐一元　黃全裔捐銀一元　蔡保赤捐銀一元
簡奕樵捐洋銀一元　大清光緒廿八年十二月初二日　同濟醫院謹啟　川

著名祖家灰發客

THE EAST-ASIATIC COY. LTD.
Sole Importers

啟者本公司所沽亞木標祖家灰乃係天下馳名已由本坡會造師宜及麥勝蘭致驗於[illegible]一千九百零二年實添未月廿二號所覆本公司之信據云後貴公司實添未月五號來函本師已將存在打里凡納實得力貴公司貨倉內之亞木標祖家灰細爲致驗茲將其情形告知本師隨意于十二桶內取灰多少以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用本坡工部局驗祖家灰之器具搗碎再爲細驗乃知灰之膠力及耐久當以亞木標祖家灰爲第一等又將灰再爲研末確知此灰堅固之原質甚爲勻稱此灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此觀之則此庄祖家灰可在本坡推爲最上而本師自驗祖家灰以來實以此灰爲最美云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本坡發售 諸君有欲採購者玉臨本公司相商便得特此佈聞

大英一千九百零二年十月廿八號

打里凡納實得力門牌第六號
第七號伊啞紗直有限公司啟

王帽標密酒出沽告白

NY CARLSBERG BEER
NY CARLSBERG
COPENHAGEN

啟者本公司向歐洲運來之密酒乃是上庄之貨其味淸香而淡價值又廉氣質又美凡各餐館以及酒店無不購往零沽 諸君有欲採購者請嘗試之便知予言之不謬也此佈

大英一千九百零二年十月廿八號

打里凡納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限公司謹啟

布疋生理聲明

啟者茲本行已在本坡開設店號由歐洲各處販運布疋前來本坡發售所辦之布各項皆備乃向英京及歐洲此各處第一等製造廠配運前來凡坡中諸 仕商有欲向英美兩國以及歐洲各國採辦各庄呢羽布疋等物本行皆可代辦而所辦之價必甚相宜各 仕商有欲採辦者求駕臨本行面商可也此佈

大英一千九百零二年十月廿八號 啟

打里凡納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限公司啟